



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



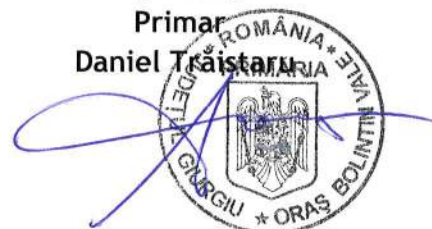
GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Aprobat,
Primar
Daniel Traistaru



CAIET DE SARCINI

pentru achiziția de serviciului publicitate si informare

în cadrul proiectului „CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN-VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)” (Parteneriat transfrontalier între Primăria Bolintin-Vale și Primăria Strazhitsa pentru îmbunătățirea sistemului decizional - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG))

Introducere

Caietul de sarcini face parte integrantă din documentația de atribuire și constituie ansamblul cerințelor pe baza cărora se elaborează oferta.

SCOPUL ACHIZIȚIEI

Achiziția serviciului de publicitate și informare este necesară pentru buna desfășurare a activităților proiectului "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN-VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)"

1. BUGET ESTIMAT

15.012,23 Lei, fără TVA (3.237,00 Euro, fără TVA), curs valutar BNR - 24.08.2018, 1 Euro = 4,6377 Lei

2. COD CPV: 79341000-6 Servicii de publicitate (Rev.2)

3. DESCRIEREA CONTRACTULUI

Prestatorul va asigura prestarea serviciilor de publicitate si informare pentru proiectul "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN-VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG) - 16.5.2.032" finanțat in cadrul Programului Interreg V-A România-Bulgaria 2014-2020, Axa Prioritară 5: O regiune eficienta, număr aplicație: 16.5.2.032, e-MS code ROBG-184.

www.interregrobg.eu

Proiect : "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)" (Parteneriat transfrontalier între Priamaria Bolintin-Vale si Primaria Strazhitsa pentru imbunatatirea sistemului decizional - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)),

Cod proiect 16.5.2.032, cod e-MS ROBG-184, finanțat prin Programul Interreg V-A RO-BG





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



UAT Orașul Bolintin-Vale este beneficiarul final al proiectului pentru partea română.
Grupul țintă al proiectului este format din cele doua institutii partenere din regiunea tranfrontalieră respectiv UAT Orasul Bolintin-Vale si UAT Orasul Strazhitsa-Bulgaria, impreuna cu cetatenii din cele doua orase, ONG-uri si societati private.

Serviciile de publicitate si informare constau in:

1. Organizare conferinte in cadrul proiectului:

Conferinta de final de proiect (C2):

- se va organiza in Orasul Bolintin-Vale, Romania;
- conferinta va avea 56 de participanti;
- se va asigura transportul pentru 18 persoane, pe o distanta de 360 km (180 km dus + 180 km intors), din Orasul Strazhitsa, pana la Orasul Bolintin-Vale si retur (toate costurile, cum ar fi: taxa de pod, vignieta, etc, vor fi acoperite de catre Prestator);
- in cadrul conferintei prestatorul va asigura: inregistrarea conferintei, iar ulterior va pune la dispozitia beneficiarului inregistrarea pe un disc optic;
- in cadrul conferintei va asigura primirea participantilor, inregistrarea acestora pe o lista de prezenta;
- stabilirea agendei conferintei;
- realizarea invitatiilor;
- planificarea camerei;
- realizarea de fotografii in timpul si la finalul conferintei;
- dosare pentru media;

2. Realizare materiale printate, materiale promotionale, servicii necesare elaborarii materialelor:

- **conceptie grafica flyere A4** - 1 serviciu (1 serviciu pentru pliantele care se vor realiza la finalul proiectului);
- **conceptie grafica brosure** - 1 serviciu a cate 20 de pagini (brosura va avea 20 de pagini; se va realiza o brosură la finalul proiectului care va contine informatii cu privire la rezultatele atinse si alte informatii;
- **machetare grafica pliant/flyer A4** - 1 serviciu (se va realiza macheta grafica pentru flyerul de final);
- **servicii de printare afis A3** - 40 de buc (se vor printa 40 de buc, afis A3; hartie 130 gr/m², grosime 5 mm, personalizat, incl. creație grafică);
- **servicii de printare flyer A4** - 420 de buc (se vor printa 210 buc. pentru inceputul proiectului si 210 buc pentru finalul proiectului; *format A4, tipar fata/verso colo, hartie dublu cretata lucioasa 135g, tiraj 100 - 500 buc*);
- **servicii de printare a mapelor A4** - 145 de buc (mape carton, A4, 2 buzunare interioare, policromie 1 fata, carton lucios/mat, 300 g/m²);
- **servicii de printare a brosurilor A5** - 120 buc (se vor printa 60 de brosure pentru începutul proiectului si 60 de brosure pentru finalul proiectului; A5 inchis, hartie lucioasa, 300:90, fara plastifiere, tipar integral color, 20 pag, tiraj 100 - 500 buc);

www.interregrobg.eu

Proiect : "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITS A MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)" (Parteneriat tranfrontalier intre Primaria Bolintin-Vale si Primaria Strazhitsa pentru imbunatatirea sistemului decizional - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)),

Cod proiect 16.5.2.032, cod e-MS ROBG-184, finanțat prin Programul Interreg V-A RO-BG





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



- **agende** - 120 buc (format: 14,5 x 20,5 cm, nr. pagini: 288 + 32 pagini, notes cu perfor, Interior: zilnic, Hartie: alba 60 g/mp, imprimare: 2 culori, finisare: semn carte, colturi perforate, harta Romania, limbi utilizate: Romana, Engleza, Italiana, Franceza, Germana, Rusa);
- **pixuri inscriptionate** - 170 buc (corp din metal, mina, personalizare tampografie, policromie doua fete);
- **bloc notes** - 25 buc (Bloc notes cu spira, format A4, 50 file, coperta de diferite culori, hartie 60 g/m²).

TOATE SERVICIILE CARE NU AU FOST ENUMERATE, DAR SUNT CONSIDERATE A FI NECESARE IN VEDEREA REALIZARII SCOPULUI CONTRACTULUI, VOR FI REALIZATE DE CATRE PRESTATOR SI VOR FI INCLUSE VALORIC IN PRETUL MATERIALULUI/ARTICOLULUI OFERTAT.

Durata de realizare a serviciilor si livrare a materialelor:

- organizarea conferintei de final a proiectului - conferinta de final a proiectului se va organiza in data de 10.10.2018, in Orasul Bolintin-Vale;
- prestarea serviciilor si livrarea materialelor:

- **Afisele A3** - 40 buc, se vor realiza si livra **inainte de 10.10.2018** conferinta de final a proiectului; prestatorul se va asigura ca realiza toti pasii in vederea livrarii afiselor la termenul stabilit (prestare servicii de machetare si conceptie grafica, avizare de catre Achizitor, avizare de catre Autoritatea Finantatoare, etc);
- **Mape personalizate** - 145 buc, se vor livra **inainte de 10.10.2018** conferinta de final a proiectului; prestatorul se va asigura ca realiza toti pasii in vederea livrarii afiselor la termenul stabilit (prestare servicii de machetare si conceptie grafica, avizare de catre Achizitor, avizare de catre Autoritatea Finantatoare, etc);
- **Flyere A4** - 210 buc, se vor realiza si livra inainte de **inainte de 10.10.2018** conferinta de final a proiectului; prestatorul se va asigura ca realiza toti pasii in vederea livrarii afiselor la termenul stabilit (prestare servicii de machetare si conceptie grafica, avizare de catre Achizitor, avizare de catre Autoritatea Finantatoare, etc);
- **Brosuri A5** - 60 buc, se vor realiza si livra **inainte de 10.10.2018** conferinta de final a proiectului; prestatorul se va asigura ca realiza toti pasii in vederea livrarii afiselor la termenul stabilit (prestare servicii de machetare si conceptie grafica, avizare de catre Achizitor, avizare de catre Autoritatea Finantatoare, etc);
- **Agende** - 120 buc, se vor livra **inainte de 10.10.2018** conferinta de final a proiectului; prestatorul se va asigura ca realiza toti pasii in vederea livrarii afiselor la termenul stabilit (prestare servicii de machetare si conceptie grafica, avizare de catre Achizitor, avizare de catre Autoritatea Finantatoare, etc);

www.interregrobg.eu

Proiect : "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)" (Parteneriat transfrontalier între Primăria Bolintin-Vale și Primăria Strazhitsa pentru îmbunătățirea sistemului decizional - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)),

Cod proiect 16.5.2.032, cod e-MS ROBG-184, finanțat prin Programul Interreg V-A RO-BG





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



interreg



INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!

- **Pixuri inscriptionate** - 170 buc, se vor realiza si livra inainte de 10.10.2018 conferinta de final a proiectului; prestatorul se va asigura ca realiza toti pasii in

vederea livrării afiselor la termenul stabilit (prestare servicii de machetare si conceptie grafica, avizare de catre Achizitor, avizare de catre Autoritatea Finantatoare, etc);

- **Blocnotes** - 25 buc, se vor realiza si livra inainte de 10.10.2018 conferinta de final a proiectului; prestatorul se va asigura ca realiza toti pasii in vederea livrării afiselor la termenul stabilit (prestare servicii de machetare si conceptie grafica, avizare de catre Achizitor, avizare de catre Autoritatea Finantatoare, etc);

Oferta se va realiza cu respectarea cerintelor minime, iar preturile vor fi structurate astfel:

Nr. Crt.	Denumire	Unitate de masura	Cantitate	Pret unitar fara TVA	Valoare totala	Observatii
1	Organizare conferinta de final de proiect	pers	56			
2	Transport persoane de la Orasul Strazhitsa la Orasul Bolintin-Vale	km	180 km*2 (dus-intors)			
3	Taxa de pod	buc	1			
4	Vignieta	buc	1			
5	conceptie grafica flyere A4	serviciu	1			
6	conceptie grafica brosure	serviciu	1			
7	machetare grafica pliant/flyer A4	serviciu	1			
8	servicii de printare afis A3	buc	40			
9	servicii de printare flyer A4	buc	420			
10	servicii de printare a mapelor A4	buc	145			
11	servicii de printare a brosurilor A5	buc	120			
12	Agende	buc	120			
13	Pixuri inscriptionate	buc	170			
14	Bloc notes	buc	25			

www.interregrobg.eu

Proiect : "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)" (Parteneriat transfrontalier intre Priamaria Bolintin-Vale si Primaria Strazhitsa pentru imbunatatirea sistemului decizional - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)),

Cod proiect 16.5.2.032, cod e-MS ROBG-184, finanțat prin Programul Interreg V-A RO-BG



interreg





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Toate materialele vor fi realizate în conformitate cu prevederile prezentului caiet de sarcini și cu cele ale Manualului de Identitate Vizuala Interreg V-A RO-BG. (manualul poate fi descărcat de la adresa - <http://www.interregrobg.eu/en/rules-of-implementation/programme-rules/visual-identity-manual.html>)

Locațiile celor doi parteneri din proiect, sunt:

- Sediul Primăriei Orașului Bolintin-Vale: Str. Libertății, nr. 1, Oraș Bolintin-Vale, Județul Giurgiu, România.
- Sediul Primăriei Strazhitsa: Str. Doncho Uzunov, nr. 5, Oraș Strazhitsa, Județul Veliko Tarnovo, Bulgaria.

4. DURATA DE EXECUȚIE A CONTRACTULUI

Durata de execuție a contractului este de 2 de luni (de la 01.09.2018 până la 19.10.2018), cu posibilitate de prelungire prin act adițional, conform prevederilor legale în vigoare. Durata de valabilitate a contractului decurge de la data semnării acestuia de către ambele părți contractuale, iar prestarea serviciilor se va efectua pe bază de notă de comandă/ordin de începere prestare servicii.

5. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE PRESTATORULUI

Ofertantul trebuie să fie autorizat conform legii pentru prestarea serviciului/serviciilor solicitat/solicitate și să facă dovada autorizării.

Ofertantul trebuie să respecte cu strictețe termenele de prestare a serviciilor solicitate de către beneficiar.

Prestatorul va asigura protecția informațiilor (clauza de confidențialitate) la care are acces în derularea contractului și se va asigura că, atât pe perioada de derulare a contractului, cât și după încetarea acestuia, informațiile sau documentele nu vor fi utilizate în alt scop decât pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale.

6. MODALITATEA DE DERULARE A CONTRACTULUI

Prestarea serviciilor în funcție de necesitățile beneficiarului, va fi solicitată de către reprezentantul beneficiarului, prin transmiterea unei comenzi/ordin începere prestare servicii prin e-mail sau fax. Comanda va include termenul solicitat pentru prestarea serviciilor.

www.interregrobg.eu

Proiect : "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSKA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)" (Parteneriat transfrontalier între Primăria Bolintin-Vale și Primăria Strazhitsa pentru îmbunătățirea sistemului decizional - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)),

Cod proiect 16.5.2.032, cod e-MS ROBG-184, finanțat prin Programul Interreg V-A RO-BG





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



7. TERMENE DE REALIZARE A SERVICIILOR

Termenele de realizare a serviciilor vor fi cele stabilite de către beneficiar prin notă de comandă/ordin de incepere prestare servicii.

8. MODUL DE PREZENTARE A OFERTEI

Oferta va fi prezentată în limba română și va conține prețul în lei, fără TVA, unitar pentru fiecare categorie de servicii oferite cu valoarea TVA explicitată separat. Pe langa propunerea financiara, tehnica in care sunt detaliate serviciile oferite, prestatorul are obligatia de a prezenta urmatoarele formulare:

- Certificat eliberat de către ONRC.

Prețul rămâne ferm pe toată durata contractului.

9. MODALITĂȚI DE PLATĂ

Plata se va face pentru serviciile efectiv prestate, numai după recepția serviciului/serviciilor certificată prin proces-verbal de predare primire servicii/livrabile, proces-verbal de recepție parțială/finală servicii, în termen de 30 de zile de la primirea facturii fiscale detaliate, în original.

Întocmit,
Ana-Maria Bobe

www.interregrobg.eu

Proiect : "CROSSBORDER PARTNERSHIP BETWEEN BOLINTIN VALE MUNICIPALITY AND STRAZHITSA MUNICIPALITY IN ORDER TO IMPROVE DECISION-MAKING SYSTEM - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)" (Parteneriat transfrontalier între Primăria Bolintin-Vale și Primăria Strazhitsa pentru îmbunătățirea sistemului decizional - ROWS OF BRIDGES AND GATES (ROBG)),

Cod proiect 16.5.2.032, cod e-MS ROBG-184, finanțat prin Programul Interreg V-A RO-BG

